

Thinking of you инструкция по эксплуатации
 Electrolux

духовой шкаф

EOB42100

Electrolux. Thinking of you.
Share more of our thinking at www.electrolux.com

Содержание

| | | | |
|------------------------------------|----|---------------------------------|----|
| Правила техники безопасности | 3 | Что делать, если | 32 |
| Описание прибора | 4 | Инструкция по монтажу | 33 |
| Перед первым использованием | 6 | Утилизация | 36 |
| Управление духовым шкафом | 7 | Гарантия/сервисная служба | 37 |
| Инструкции, таблицы и советы | 15 | Сервисная поддержка | 39 |
| Мытье и уход | 25 | | |



Право на изменения сохраняется

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

Важная информация по обеспечению личной безопасности и предотвращению повреждений прибора.

Общая информация и рекомендации

Информация по защите окружающей среды

Правила техники безопасности

Электробезопасность

- Подключением прибора может заниматься **только квалифицированный** специалист.
- В случае возникновения неполадок и повреждений прибора выверните или отключите предохранители.
- Ремонт** прибора имеют право выполнять **только специалисты**. Непрофессиональный ремонт может иметь весьма опасные последствия. При необходимости произвести ремонт обращайтесь в наш сервисный центр.

Меры по обеспечению безопасности детей

- Никогда не оставляйте детей без присмотра во время работы прибора.

Техника безопасности при эксплуатации

- Лица (в том числе и дети), которые по причине физических, сенсорных или психических ограничений или своей неопытности или неподготовленности не могут безопасно использовать данный прибор, не должны использовать его без надзора или руководства со стороны ответственного лица.
- Настоящий прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве, т.е. жарки, варки и выпечки пищевых продуктов.
- Соблюдайте осторожность при подключении электроприбо-ров к электросети через находящиеся поблизости от прибора электророзетки. Провода подключения **ни в коем случае не должны** соприкасаться или быть зажатыми горячей дверцей духового шкафа.
- Предупреждение: Опасность ожога!** Во время работы температура во внутренней камере духового шкафа очень высокая.
- Если в рецепт блюда, которое Вы готовите в духовом шкафу, входит алкоголь, это может привести к образованию легко воспламеняемой

спирто-воздушной смеси. В этом случае соблюдайте осторожность при открывании дверцы духового шкафа. Проследите, чтобы поблизости не было никаких источников воспламенения, искр или огня.



Замечание касательно акриламида

Согласно результатам новейших научных исследований интенсивная тепловая обработка пищевых продуктов с целью получения румяной коричневой корочки опасна для здоровья человека из-за вредного воздействия акриламида. В особенности это относится к продуктам, в которых содержится крахмал. Поэтому мы рекомендуем готовить пищу при возможно более низкой температуре и не зарумянивать продукты слишком сильно.

Как избежать повреждений прибора.

- Не выстилайте духовой шкаф алюминиевой фольгой, не ставьте на дно противни, кастрюли и т.п., так как противном случае эмалевое покрытие духового шкафа будет повреждено из-за высокой концентрации тепла в этих местах.
- Капающие с противней фруктовые соки оставляют пятна, не поддающиеся удалению. Для приготовления пирогов с большим содержанием влаги пользуйтесь глубоким противнем.
- Не отягощайте открытую дверцу духового шкафа никакими грузами.
- Никогда не лейте воду прямо в горячий духовой шкаф. Это может привести к повреждению эмали и частичному изменению цвета поверхностей духового шкафа.
- При физическом воздействии, в особенности на края переднего стекла духового шкафа, это стекло может лопнуть.
- Не храните в духовом шкафу никаких горючих предметов. При включении прибора они могут воспламениться.

- Не храните в духовом шкафу никаких влажных продуктов питания. Это может повредить эмаль.
- После отключения охлаждающего вентилятора не держите в духовом шкафе открытые блюда. В духовом шкафе или на стеклах двери может осаждаться конденсат, который может также попасть и на мебель.

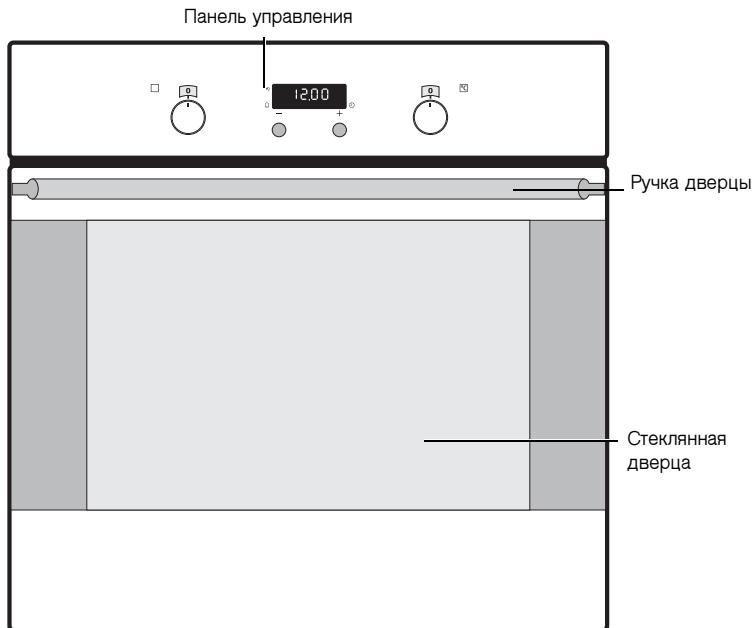


Замечание об эмалевом покрытии духового шкафа

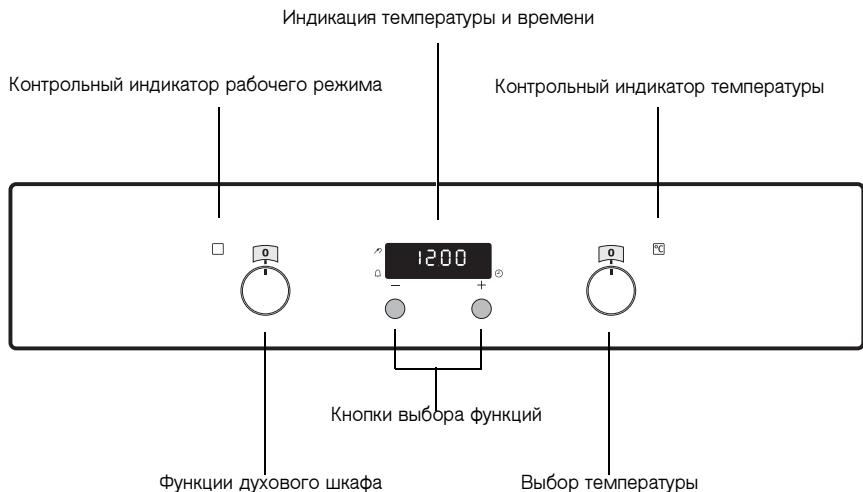
Изменения цвета эмалевого покрытия духового шкафа, возникшие в процессе эксплуатации, не снижают пригодность прибора для обычного или договорного использования. Поэтому они не являются дефектом, на который распространяется гарантия.

Описание прибора

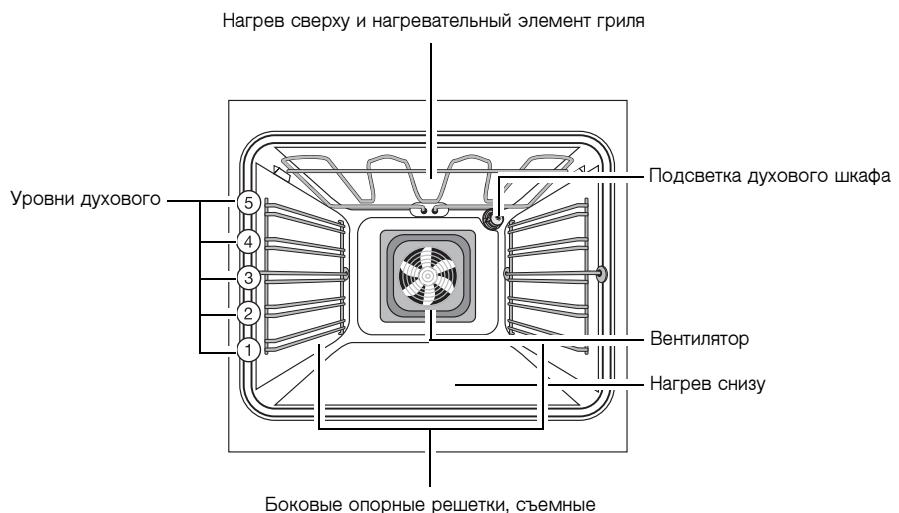
Общий вид



Регулировочная панель

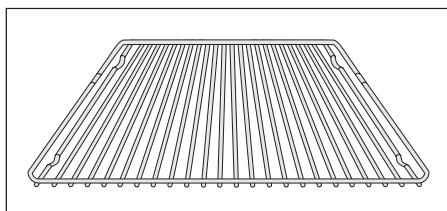


Основное оснащение духового шкафа



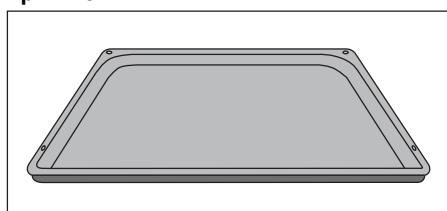
Принадлежности духового шкафа

Решетка



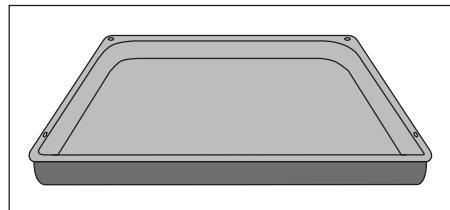
Для установки посуды, выпечных форм, жарки и грилевания кусков мяса.

Противень



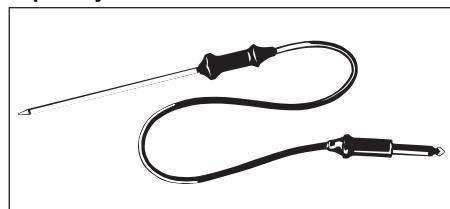
для пирогов и печенья.

Глубокий противень



Используется для выпечки, жарки и в качестве поддона для сбора жира.

Термощуп для мяса

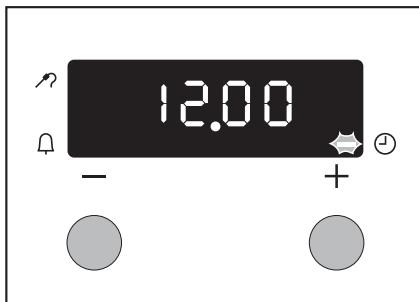


Для точного определения состояния готовности мяса в духовом шкафу.

Перед первым использованием

Установка и изменение времени суток

При включении прибора в сеть или при сбое электропитания светоиндикатор функции Время суток автоматически

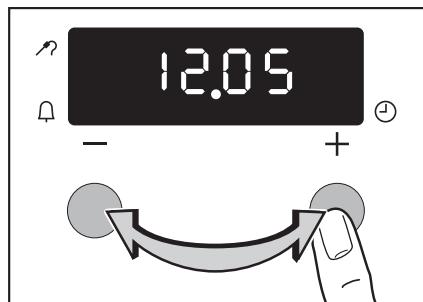


начинает мигать.

- Чтобы изменить заданные параметры времени одновременно нажмите

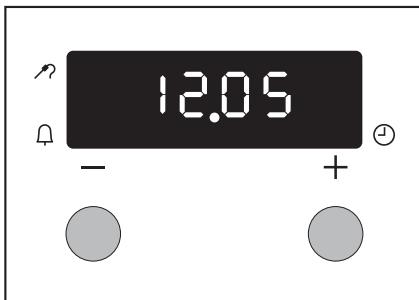
кнопки + и – и удерживайте их до тех пор, пока не начнет мигать индикатор Время суток .

- Кнопками + и – установите



фактическое время суток.

Через 5 секунд мигание прекратится и часы покажут установленное время суток.



Прибор готов к работе.

i Время суток можно менять только в том случае, если не были установлены Будильника .

Первое мытье

Перед первым использованием духового шкафа его надо основательно вымыть.



Внимание: Не используйте никаких активных химических моющих средств или скребков! Вы можете повредить ими поверхность прибора.



Для ухода за металлическими передними панелями применяйте имеющиеся в продаже средства для ухода за металлическими поверхностями.

1. Поставьте выключатель “Функции духового шкафа” на положение подсветки духового шкафа .
2. Выньте из духового шкафа все вспомогательное оснащение и опорные боковые решетки для противней и промойте их теплым раствором щелочного моющего средства.
3. Также и сам духовой шкаф вымойте теплым раствором щелочного моющего средства и затем насухо вытрите.
4. Протрите переднюю панель прибора влажным куском материи.

Управление духовым шкафом

i Духовой шкаф снабжен **утапливаемыми переключателями** для выбора функций духового шкафа и температуры. Для приведения в действие нажать соответствующий переключатель. Переключатель в этом случае выступает наружу.

Включение и выключение духового шкафа



1. Путем вращения установите переключатель функций духового шкафа на нужную Вам функцию.
2. Путем вращения установите переключатель "Выбор температуры" на нужную Вам температуру.

Контрольный индикатор рабочего режима светится все время, пока духовой шкаф находится в рабочем режиме.

Контрольный индикатор температуры светится все время, пока выполняется нагрев духового шкафа.

3. Для отключения духового шкафа переведите переключатель "Функции духового шкафа" и переключатель "Выбор температуры" в положение "Выкл."



Воздушное охлаждение

Вентилятор для охлаждения поверхности прибора включается автоматически. После отключения печи вентилятор охлаждения продолжает работать с тем, чтобы охладить прибор, после чего отключается автоматически.

ФУНКЦИИ ДУХОВОГО ШКАФА

Духовой шкаф имеет следующие функции:

| Функция духовки | Назначение |
|--------------------------|--|
| Подсветка духового шкафа | С помощью этой функции Вы можете включить подсветку камеры духового шкафа, например при проведении чистки или мытья. |
| Горячий воздух | Для выпекания на одном или на двух уровнях духового шкафа . Задавайте температуру выпекания на 20-40 °C ниже, чем при использовании функции "Нагрев сверху и снизу". |

| Функция духовки | Назначение |
|-----------------|---|
| | Нагрев сверху и снизу Для выпекания и жарки на одном уровне духового шкафа. |
| | Нагрев снизу Для дополнительного пропекания пирогов с целью получения низа с поджаристой корочкой.. |
| | Гриль с большой поверхностью Для грилирования плоских продуктов в значительных количествах и для поджаривания гренков. |
| | Приготовление гриля на горячем воздухе Для жарки крупных кусков мяса или птицы на одном уровне. Эта функция подходит также для гратинирования и запекания. |

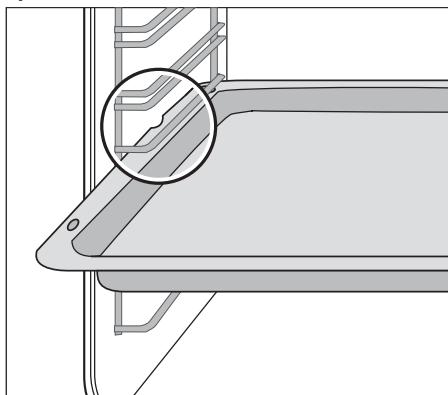
Установка решетки, обычного и глубокого противня

Защита выдвижных принадлежностей от выскальзывания и опрокидывания

Для защиты от выскальзывания на всех выдвижных принадлежностях духового шкафа с правого и левого краев имеется небольшой обращенный книзу выступ.

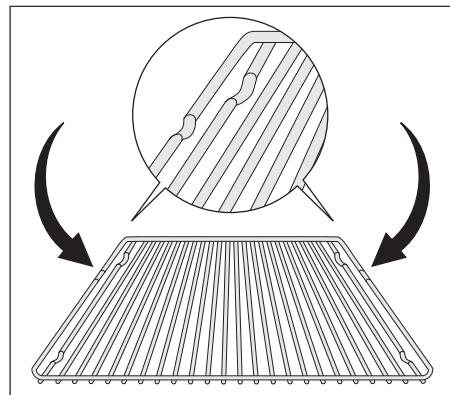
Устанавливайте выдвижные принадлежности всегда так, чтобы этот выступ находился в задней части духового шкафа. Этот выступ является также важным элементом защиты выдвижных принадлежностей от опрокидывания.

Установка обычного или глубокого противня:



Вставьте обычный или глубокий противень между направляющими выбранного уровня духового шкафа.

Установка решетки:

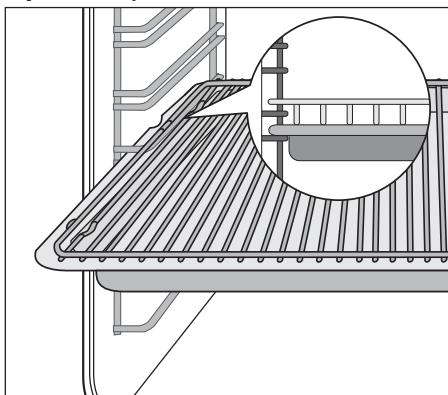


Установите решетку так, чтобы ножки были направлены вниз.

Вставьте решетку между направляющими выбранного уровня духового шкафа.

Высокая сплошная рама решетки дополнительно защищает посуду от выскальзывания.

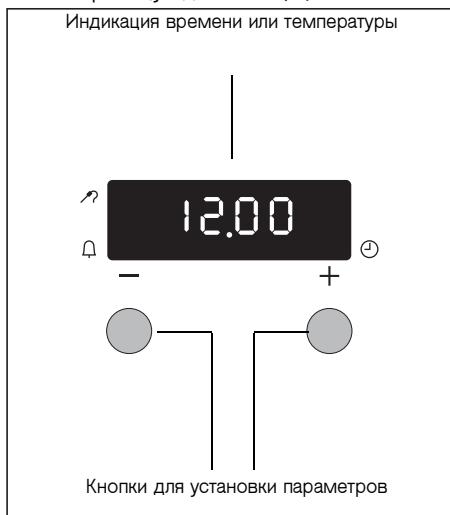
Комбинированная установка решетки и глубокого противня:



Установите решетку на глубокий противень. Вставьте глубокий противень **между** направляющими выбранного уровня духового шкафа.

Дополнительные функции

Можно установить либо Будильника , либо Термощуп для мяса .



Будильника

Служит для установки таймера.

Термощуп для мяса

Служит для установки температуры внутри продукта.

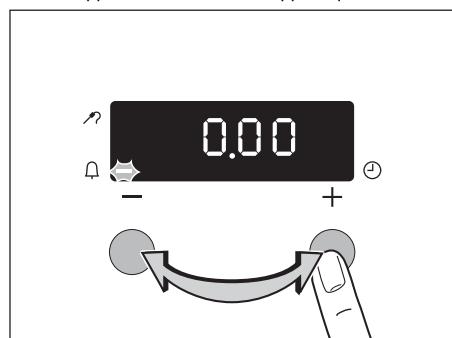
Общие указания

- После выбора функции индикатор мигает в течение 5 секунд. В течение этого времени необходимо сделать выбор между + или -.
- После того, как вы установили нужное время, показания на дисплее мигают еще в течение 5 секунд. Начинается отсчет установленного времени.
- Звуковой сигнал можно прервать нажатием любой кнопки.
- Нужная функция и температура духового шкафа могут быть установлены до или после установки функции часов.
- По истечении времени приготовления блюда переключатель функции духового шкафа и выбора температуры снова установите на ноль.

Будильника

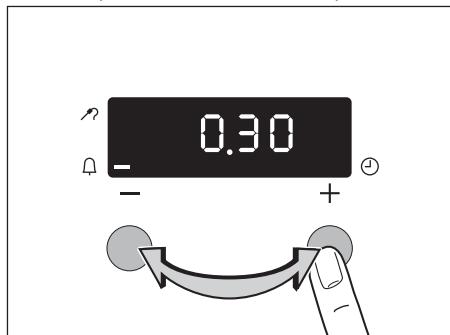
Эта функция не оказывает влияния на работу духового шкафа.

- Нажмите любую кнопку.
На дисплее мигает индикация "0.00".

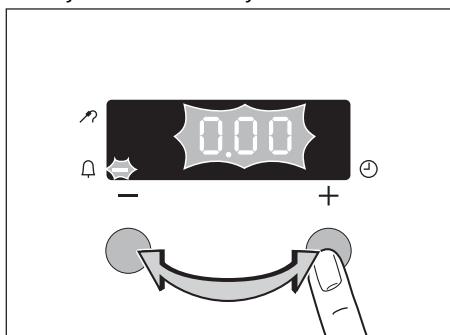


- В течение 5 секунд с помощью кнопки + или - установите нужную выдержку таймера (макс. 2 часа 30 минут).

Примерно через 5 секунд на дисплее отобразится оставшееся время.



По истечении всего времени работы таймера на дисплее появится "0.00" и на 2 минуты включится звуковой сигнал.



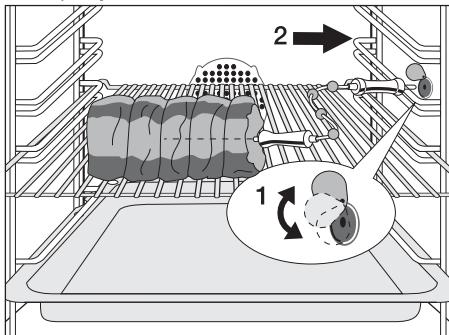
3. Отменить звуковой сигнал нажатием любой кнопки.

Термощуп для мяса

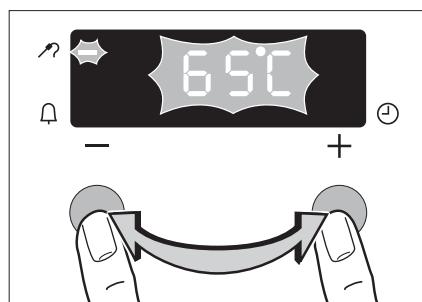
Внимание!: Разрешается применять только термощуп для мяса, поставляемый вместе с прибором! При необходимости замены какой-либо детали используйте только подлинную фирменную деталь!

1. Острие термощупа вводите в приготавливаемый продукт полностью

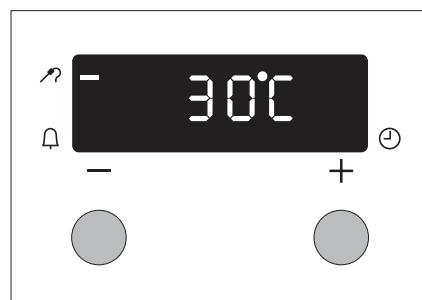
-так, чтобы оно оказалось в центре продукта.



2. Вставьте штекер термощупа до упора в гнездо на боковой стенке духового шкафа.
3. Кнопками + или — задайте нужную температуру внутри продукта.



На дисплее отобразится фактическая температура внутри продукта.



Индикация температуры внутри продукта начинается с 30 °C.

- Установите функцию духового шкафа и температуру внутри продукта.

По достижении этой температуры сработает звуковой сигнал.



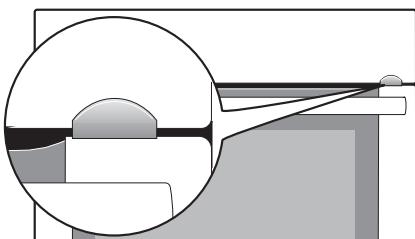
- Для отключения звукового сигнала достаточно нажать любую кнопку.
- Переведите переключатель функций духового шкафа и регулятор температуры в положение "Выкл".

Предупреждение: Термошуп для мяса сильно нагревается! Вынимая

Механический предохранитель дверцы

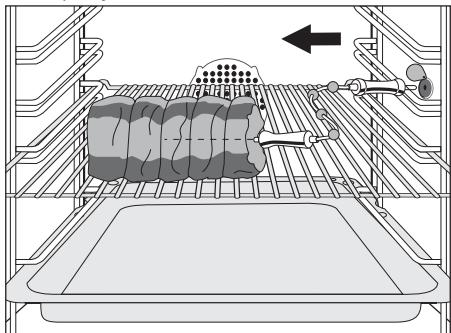
При поставке механический предохранитель дверцы деактивирован.

Активирование предохранителя дверцы



- Возьмитесь с обеих сторон за дверную крышку(B), расположенную на верхнем крае дверцы и отожмите

штекер и конец термошула из продукта, можно обжечься!

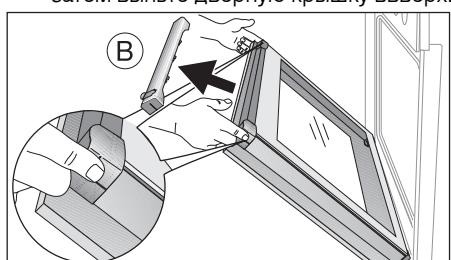


- Извлеките штекер термошула из гнезда и выньте продукт из духового шкафа.

Регулирование температуры духового шкафа.

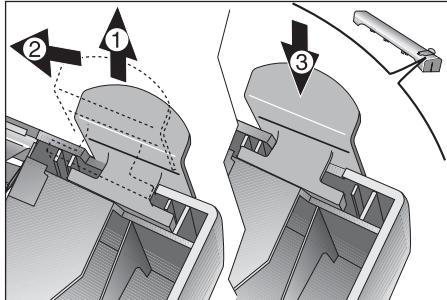
- При необходимости регулируйте температуру кнопками + и -.

ее внутрь, чтобы разомкнуть защелку. Затем выньте дверную крышку вверх.

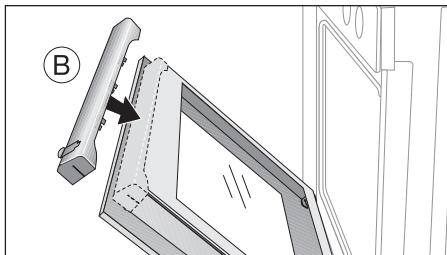


- Активирование рычага:
Извлеките рычаг (1) и,

переставив его на 4 мм влево (2),
вставьте снова (3).

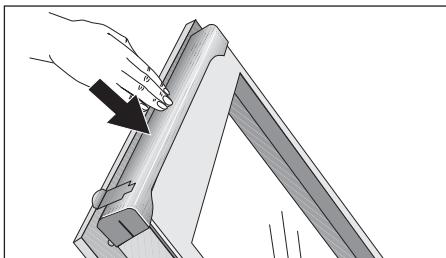
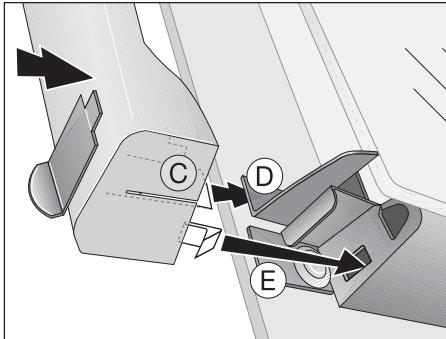


3. Возьмитесь сбоку за дверную крышку(B), приставьте ее к внутреннему краю дверцы и наденьте дверную крышку(B) на верхний край дверцы.



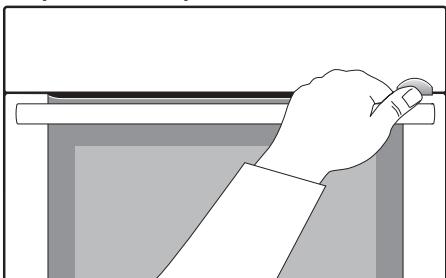
- i** На открытой стороне дверной крышки(B) находится направляющая планка (C). Ее необходимо вставить

между наружным стеклом дверцы и направляющим уголком(D).



Зашелка(E) должна зафиксироваться.

Открывание дверцы.



1. Нажмите на рычаг и удерживайте его.
2. Откройте дверцу.

Закрывание духового шкафа

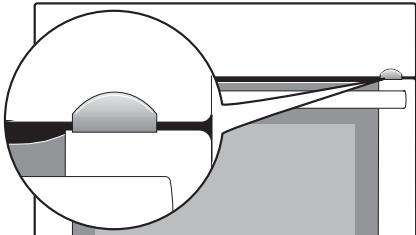
Закройте дверцу, не нажимая на рычаг.

Деактивируйте предохранитель дверцы.

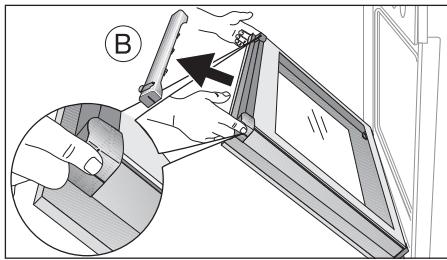
Чтобы деактивировать предохранитель дверцы, снова переставьте рычаг направо. При этом действуйте, как описано выше.

- i** При выключении духового шкафа механический предохранитель не деактивируется.

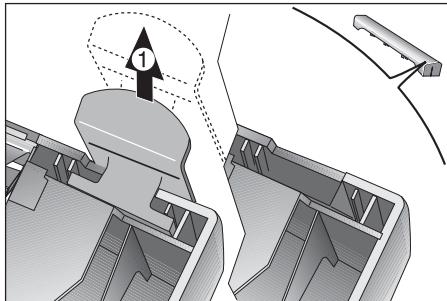
Демонтаж предохранителя дверцы



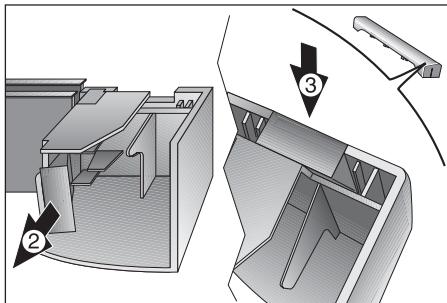
1. Возьмитесь с обеих сторон за дверную крышку (B), расположенную на верхнем крае дверцы и отожмите ее внутрь, чтобы разомкнуть защелку. Затем выньте дверную крышку вверх.



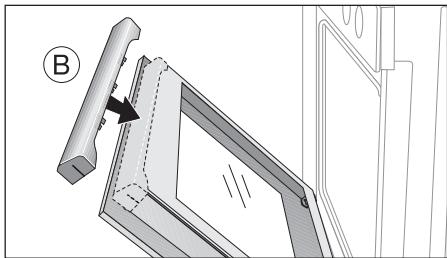
2. Демонтаж рычага:
Извлеките рычаг (1).



3. Выньте (2) защитную планку из нижней части дверной крышки (B) и вставьте ее (3).

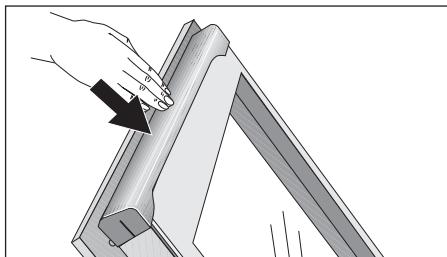
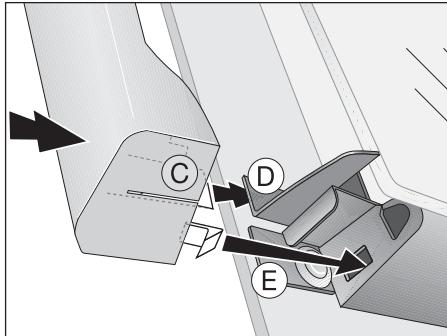


4. Возьмитесь сбоку за дверную крышку (B), приставьте ее к внутреннему краю дверцы и наденьте дверную крышку (B) на верхний край дверцы.

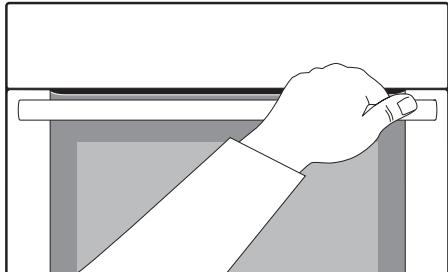


■ На открытой стороне дверной крышки (B) находится направляющая планка (C). Ее необходимо вставить **между**

наружным стеклом дверцы и направляющим уголком(D).



Зашелка (E) должна зафиксироваться.
5. Закройте дверцу духового шкафа.



Инструкции, таблицы и советы

Приготовление выпечки

Функция духового шкафа. Горячий воздух или **Нагрев сверху и снизу**

Формы для выпечки

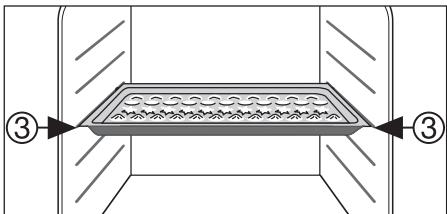
- Для работы в режиме "Верхний-/Нижний жар" пригодны формы для выпечки из темного металла и формы с покрытием.
- Для использования в режиме "Горячий воздух" Горячий воздух подходят также формы из светлого металла.

Уровни духового шкафа

- В режиме "Нагрев сверху и снизу" Нагрев сверху и снизу выпечку можно готовить только на одном уровне духового шкафа.
- В режиме "Горячий воздух" Горячий воздух сухую и малую выпечку можно готовить одновременно на 2-х противнях.

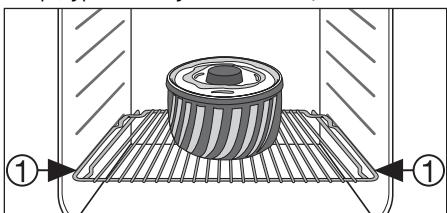
1 противень:

Напр., уровень духового шкафа 3

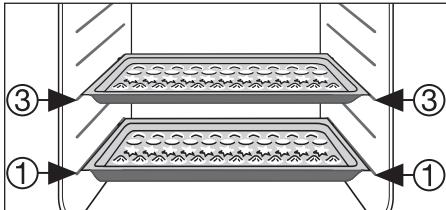


1 форма для выпечки:

Напр., уровень духового шкафа 1



2 противня:
Напр., уровни 1 и 3



Общие рекомендации

- Вставляйте противень в духовой шкаф склоненными кромками вперед!
- В режимах Нагрев сверху и снизу или Горячий воздух можно готовить выпечку на решетке одновременно в 2-х установленных рядом формах. При этом время выпекания увеличится совсем незначительно.

При приготовлении глубоко замороженных продуктов противни могут деформироваться. Это объясняется большой разницей температур между замороженным продуктом и температурой духового шкафа. Остывшие противни снова принимают прежнюю форму.

Пояснения к таблицам по приготовлению выпечных изделий

Перечень блюд с информацией о соответствующих температурах, времени приготовления и уровнях духового шкафа представлен в нижеследующих таблицах.

- Параметры температуры и времени выпекания являются ориентировочными, поскольку зависят от состава теста, его количества и используемой формы для выпечки.
- Рекомендуем задавать в первый раз менее высокую температуру и лишь затем, по мере необходимости,

например когда требуется более сильное зарумянивание, или когда процесс выпекания продукта продолжается слишком долго, выбрать более высокую температуру.

- Если Вы не нашли конкретных данных для собственного кулинарного рецепта, ориентируйтесь на другой, сходный с Вашим, вид выпечки.
- При выпекании пирогов на противнях и в формах на нескольких уровнях духового шкафа время выпекания может увеличиться на 10-15 минут.
- Влажные выпеченные изделия (пиццы, фруктовые пироги и др.) готовятся на одном уровне духового шкафа.
- Степень зарумянивания выпечных изделий, приготавливаемых на разных уровнях духового шкафа, в начале выпекания может быть различной. В этом случае, пожалуйста, **не меняйте заданную температуру**. Разница в зарумянивании продуктов в процессе выпекания сглаживается.
- Ваш новый духовой шкаф может иметь параметры приготовления пищи, отличные от тех, которыми обладал предыдущий прибор. Поэтому выставьте привычные настройки (температура, время приготовления) и уровень духового шкафа в соответствии с рекомендациями в нижеприведенных таблицах.

При продолжительном времени выпекания примерно за 10 минут до окончания программы Вы можете отключить духовку, с тем чтобы использовать остаточное тепло. Если не оговорено иначе, данные таблицы действительны для продуктов, помещаемых в холодный духовой шкаф.

Таблица для выпекания

| Выпечное изделие | Функция духового шкафа | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|------------------|
| Выпечка в формах | | | | |
| Кулич или баба | | Горячий воздух | 1 | 150-160 |
| Песочное пирожное/кекс | | Горячий воздух | 1 | 140-160 |
| | | | | 0:50-1:10 |
| | | | | 1:10-1:30 |

| Выпечное изделие | Функция духового шкафа | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|---|------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------|
| Бисквитный торт | Горячий воздух | 1 | 140 | 0:25-0:40 |
| Бисквитный торт | Нагрев сверху и снизу | 1 | 160 | 0:25-0:40 |
| Основа торта из песочного теста | Нагрев сверху и снизу | 3 | 180-200 | 0:10-0:25 |
| Основа торта из сдобного теста | Горячий воздух | 3 | 150-170 | 0:20-0:25 |
| Пирог с яблочной начинкой | Нагрев сверху и снизу | 1 | 170-190 | 0:50-1:00 |
| Яблочный пирог (2диагонально расположенные формы Ш20см) | Горячий воздух | 1 | 160 | 1:10-1:30 |
| Яблочный пирог (2диагонально расположенные формы Ш20см) | Нагрев сверху и снизу | 1 | 180 | 1:10-1:30 |
| Пикантный пирог (например, «киш лорен») | Нагрев сверху и снизу | 1 | 180-200 | 0:30-1:10 |
| Пирог с сырной начинкой | Нагрев сверху и снизу | 1 | 170-190 | 1:00-1:30 |
| Изделия, выпекаемые на противнях | | | | |
| Батон-плетенка/батон-венок | Нагрев сверху и снизу | 3 | 170-190 | 0:30-0:40 |
| Рождественские коврижки | Нагрев сверху и снизу | 3 | 160-180 ¹⁾ | 0:40-1:00 |
| Хлеб (ржаной) -сначала -потом | Нагрев сверху и снизу | 1 | 250 ¹⁾ 160-180 | 0:20 0:30-1:00 |
| Корзиночки с кремом/ эклеры | Горячий воздух | 3 | 160-170 ¹⁾ | 0:15-0:30 |
| Бисквитный рулет | Нагрев сверху и снизу | 3 | 180-200 ¹⁾ | 0:10-0:20 |
| Пирог с посыпкой, сухой | Горячий воздух | 3 | 150-160 | 0:20-0:40 |
| Сливочный пирог/пирог с сахарной посыпкой | Нагрев сверху и снизу | 3 | 190-210 ¹⁾ | 0:15-0:30 |
| Фруктовый пирог (из дрожжевого/сдобного теста) ²⁾ | Горячий воздух | 3 | 150 | 0:35-0:50 |
| Фруктовый пирог (из дрожжевого/сдобного теста) ²⁾ | Нагрев сверху и снизу | 3 | 170 | 0:35-0:50 |
| Фруктовый пирог из песочного теста | Нагрев сверху и снизу | 3 | 170-190 | 0:40-1:20 |

| Выпечное изделие | Функция духового шкафа | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|---|------------------------|------------------------|-----------------------|------------------|
| Пироги листовой выпечки с нежной начинкой (например , с сыром, сливками, «кусок пчелы») | Нагрев сверху и снизу | 3 | 160-180 | 0:40-1:20 |
| Пицца (с обильной начинкой) ²⁾ | Нагрев сверху и снизу | 1 | 190-210 ¹⁾ | 0:30-1:00 |
| Пицца (тонкая) | Нагрев сверху и снизу | 1 | 230-250 ¹⁾ | 0:10-0:25 |
| Хлеб-лепешка | Нагрев сверху и снизу | 1 | 250-270 | 0:08-0:15 |
| Пирог «Вэхэ» (Швейцария) | Нагрев сверху и снизу | 1 | 200-220 | 0:35-0:50 |
| Мелкая выпечка | | | | |
| Коржики из песочного теста | Горячий воздух | 3 | 150-160 | 0:06-0:20 |
| Коржики из песочного теста | Горячий воздух | 1 / 3 | 150-160 | 0:06-0:20 |
| Пирожные из теста, выдавленного кондитерским шприцем | Горячий воздух | 3 | 140 | 0:20-0:30 |
| Пирожные из теста, выдавленного кондитерским шприцем | Горячий воздух | 1 / 3 | 140 | 0:25-0:40 |
| Пирожные из теста, выдавленного кондитерским шприцем | Нагрев сверху и снизу | 3 | 160 ¹⁾ | 0:20-0:30 |
| Лепешки из сдобного теста | Горячий воздух | 3 | 150-160 | 0:15-0:20 |
| Лепешки из сдобного теста | Горячий воздух | 1 / 3 | 150-160 | 0:15-0:20 |
| Белковые пирожные, бэзэ | Горячий воздух | 3 | 80-100 | 2:00-2:30 |
| Миндальные пирожные | Горячий воздух | 3 | 100-120 | 0:30-0:60 |
| Выпечка из дрожжевого теста | Горячий воздух | 3 | 150-160 | 0:20-0:40 |
| Выпечка из слоеного теста | Горячий воздух | 3 | 170-180 ¹⁾ | 0:20-0:30 |
| Булочки | Горячий воздух | 3 | 160 ¹⁾ | 0:20-0:35 |
| Булочки | Нагрев сверху и снизу | 3 | 180 ¹⁾ | 0:20-0:35 |
| Маленькие булочки (20штук на противне) | Горячий воздух | 3 | 140 ¹⁾ | 0:20-0:30 |
| Маленькие булочки (20штук на противне) | Горячий воздух | 1 / 4 | 140 ¹⁾ | 0:25-0:40 |
| Маленькие булочки (20штук на противне) | Нагрев сверху и снизу | 3 | 170 ¹⁾ | 0:20-0:30 |

1) Предварительно разогрейте духовой шкаф

2) Выпекайте в глубоком противне

Полезные советы по приготовлению выпечки изделий

| Результат выпекания | Возможная причина | Способ устранения |
|--|---|--|
| Дно пирога слишком светлое | Пирог недостаточно задвинут внутрь духового шкафа | Задвиньте пирог поглубже |
| Пирог разваливается (становится липким, скользким, водянистым) | Слишком высокая температура выпекания. Времени на выпекание недостаточно В тесте слишком много жидкости | Задайте чуть более низкую температуру выпекания Время выпекания нельзя сократить путем увеличения температуры выпекания Используйте меньше жидкости Соблюдайте рекомендации относительно длительности замешивания теста, особенно при использовании кухонных машин |
| Пирог слишком сухой | Слишком низкая температура выпекания Выпечание продолжается слишком долго | Установите более высокую температуру выпекания Сократите время выпекания |
| Пирог зарумяняется неравномерно | Слишком высокая температура и недостаточная продолжительность выпекания Тесто распределено неравномерно | Установите более низкую температуру и увеличьте время выпекания Равномерно распределите тесто по противню |
| В заданное время пирог не доходит до состояния готовности | Слишком низкая температура | Установите более высокую температуру выпекания |

Таблица “Запеканки и запеченные блюда”

| Кулинарное блюдо | Функция духовки | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|---------------------------------|--|------------------------|----------------|------------------|
| Макаронная запеканка | == Нагрев сверху и снизу | 1 | 180-200 | 0:45-1:00 |
| Лазанья | == Нагрев сверху и снизу | 1 | 180-200 | 0:25-0:40 |
| Запеченные овощи ¹⁾ | ▽ Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-170 | 0:15-0:30 |
| Запеченные багеты ¹⁾ | ▽ Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-170 | 0:15-0:30 |
| Сладкие запеканки | == Нагрев сверху и снизу | 1 | 180-200 | 0:40-0:60 |

| Кулинарное блюдо | Функция духовки | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|---------------------|-----------------|--|----------------|----------------------|
| Рыбные запеканки | | Нагрев сверху и снизу | 1 | 180-200 0:30-1:00 |
| Фаршированные овощи | | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-170 0:30-1:00 |

1) Предварительно разогрейте духовой шкаф

“Быстрозамороженные готовые блюда”

| Продукт | Функция духового шкафа | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время |
|---|------------------------|--|----------------|--|
| Быстрозамороженная пицца | | Нагрев сверху и снизу | 3 | согласно указаниям изготовителя |
| Картофель “фри” ¹⁾ (300-600 г) | | Приготовление гриля на горячем воздухе | 3 | 200-220 согласно указаниям изготовителя |
| Багеты | | Нагрев сверху и снизу | 3 | согласно указаниям производителя |
| Фруктовый пирог | | Нагрев сверху и снизу | 3 | согласно указаниям производителя |

1) Примечание: Картофель “фри” во время приготовления следует 2 или 3 раза перевернуть.

Жарка

Функция духовки: Нагрев сверху и снизу или Приготовление гриля на горячем воздухе

Посуда для жарки

- Для жарки подходит любая термостойкая посуда (соблюдайте указания изготовителей!).
- Большие порции жаркого можно готовить **непосредственно в глубоком противнике или на решетке, предварительно подставив под нее глубокий противень.**
- Все постные виды мяса рекомендуем жарить **в сотейнике с крышкой**. В этом случае мясо остается более сочным.
- Для получения поджаристой корочки все виды мяса можно жарить **в сотейнике без крышки**.



Пояснения к таблице “Жарка”

Все данные, представленные в нижеследующей таблице, являются ориентировочными.

- Рекомендуем жарить в духовом шкафу мясо и рыбу **весом не менее 1 кг.**
- Чтобы избежать пригорания выделяющегося мясного сока или жира, рекомендуем добавить в посуду для жарки немного жидкости.
- При необходимости (по прошествии 1/2 - 2/3 времени приготовления) переверните жаркое.
- Крупные куски жаркого и птицу во время приготовления несколько раз полейте соком жаркого. Этим Вы улучшите результат жарки.
- Чтобы использовать остаточное тепло, выключите духовой шкаф примерно за 10 минут до окончания жарки.

Таблица “Жарка”

| Вид мяса | Количество | Функция духового шкафа | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|--|-------------------|-------------------------------|--|-----------------------|--|
| Говядина | | | | | |
| Припущенное жаркое | 1-1,5 кг | = | Нагрев сверху и снизу | 1 | 200-250 2:00-2:30 |
| Ростбиф или филе - внутри красное | на см высоты | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 190-200 ¹⁾ на см высоты 0:05-0:06 |
| внутри розовое | на см высоты | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 180-190 0:06-0:08 |
| - прожаренное | на см высоты | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 170-180 0:08-0:10 |
| Свинина | | | | | |
| Лопатка, шея, окорок | 1-1,5 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-180 1:30-2:00 |
| Свиная отбивная | 1-1,5 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 170-180 1:00-1:30 |
| Жаркое из рубленого мяса | 750 г-1 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-170 0:45-1:00 |
| Свиные ножки (предварительно отваренные) | 750 г-1 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 150-170 1:30-2:00 |
| Телятина | | | | | |
| Жаркое из телятины | 1 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-180 1:30-2:00 |
| Телячья ножки | 1,5-2 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-180 2:00-2:30 |
| Барашек | | | | | |
| Жаркое из барашка, нога барашка | 1-1,5 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 150-170 1:15-2:00 |
| Спинка барашка | 1-1,5 кг | ▽ | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-180 1:00-1:30 |
| Дичь | | | | | |

| Вид мяса | Количество | Функция духового шкафа | Уровень духового шкафа | Температура °C | Время час.: мин. |
|-------------------------------|--------------|------------------------|--|----------------|---------------------------------|
| Спинка зайца, заячий окорочок | до 1 кг | == | Нагрев сверху и снизу | 3 | 220-250 ¹⁾ 0:25-0:40 |
| Спинка косули/оленя | 1,5-2 кг | == | Нагрев сверху и снизу | 1 | 210-220 1:15-1:45 |
| Нога косули/оленя | 1,5-2 кг | == | Нагрев сверху и снизу | 1 | 200-210 1:30-2:15 |
| Птица | | | | | |
| Части птицы | на 200-250 г | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 200-220 0:35-0:50 |
| Половинки цыпленка | на 400-500 г | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 190-210 0:35-0:50 |
| Цыпленок, пурпурка | 1-1,5 кг | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 190-210 0:45-1:15 |
| Утка | 1,5-2 кг | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 180-200 1:15-1:45 |
| Гусь | 3,5-5 кг | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-180 2:30-3:30 |
| Индюк/индейка | 2,5-3,5 кг | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 160-180 1:45-2:30 |
| Индюк/индейка | 4-6 кг | == | Приготовление гриля на горячем воздухе | 1 | 140-160 2:30-4:00 |
| Рыба (тушить) | | | | | |
| Целая рыба | 1-1,5 кг | == | Нагрев сверху и снизу | 1 | 210-220 0:45-1:15 |

1) Предварительно разогрейте духовой шкаф

Гриль с большой площадью нагрева

Функция духовки: Гриль с большой поверхностью == при установленной максимальной температуре

Внимание: Во время грилирования дверцу духового шкафа всегда держите закрытой.

 Пустой духовой шкаф **всегда** **предварительно разогревайте в помощь функций гриля в течение 5-ти минут!**

- Для приготовления продукта на гриле установите **решетку** на **рекомендуемый уровень духового шкафа**.
- Всегда вставляйте **глубокий противень** на **1-й снизу уровень духового шкафа**.

- Представленные параметры грилирования являются ориентировочными.
- Наиболее подходящими для грилирования являются плоские куски мяса и рыбы.

Таблица “Грилирование”

| Грилированный продукт | Уровень духового шкафа | Время грилирования | |
|---|------------------------|--------------------|-------------|
| | | 1-я сторона | 2-я сторона |
| Фрикадели | 4 | 8-10 мин. | 6-8 мин. |
| Филе свинины | 4 | 10-12 мин. | 6-10 мин. |
| Сырые колбасы для жарки | 4 | 8-10 мин. | 6-8 мин. |
| Стейки из филе говядины, стейки из телятины | 4 | 6-7 мин. | 5-6 мин. |
| Филе говядины, ростбиф (прибл. 1 кг) | 3 | 10-12 мин. | 10-12 мин. |
| Гренки ¹⁾ | 3 | 4-6 мин. | 3-5 мин. |
| Бутерброды на основе гренок | 3 | 6-8 мин. | — |

1) Без предварительного нагрева

Консервирование

Функция духовки: Нагрев снизу ↓

- Для консервирования следует использовать только обычные одинаковые по размерам стеклобанки.
- Стеклобанки с откручивающимися или байонетными крышками, а также металлические банки, непригодны к использованию.**
- Используйте для консервирования **1-й снизу уровень духового шкафа**.
- Используйте для консервирования противень. На нем можно расместить до шести стеклобанок, емкостью в 1 литр.
- Все банки должны быть заполнены на равную высоту и одинаково укупорены.
- Ставьте банки на противень таким образом, чтобы они не соприкасались.
- Налейте в противень примерно 1/2 литра воды, чтобы обеспечить внутри духового шкафа достаточный уровень влажности.
- Как только жидкость, находящаяся в первых банках, начнет пениться (в 1-литровых банках примерно через 35-60 минут), отключите духовой шкаф или снова установите температуру на 100°C (см. таблицу).

Таблица “Консервирование”

Параметры времени и температуры консервирования являются ориентировочными.

| Продукты для консервирования | Температура в °C | Заваривать до появления пены в мин. | Продолжать вариТЬ при 100°C в мин. |
|--|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Ягоды | | | |
| Земляника, черника, малина, спелый крыжовник | 160-170 | 35-45 | — |

| Продукты для консервирования | Температура в °C | Заваривать до появления пены в мин. | Продолжатьварить при 100 °C в мин. |
|------------------------------|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Незрелый крыжовник | 160-170 | 35-45 | 10-15 |
| Фрукты с косточкой | | | |
| Груши, айва, сливы | 160-170 | 35-45 | 10-15 |
| Овощи | | | |
| Морковь ¹⁾ | 160-170 | 50-60 | 5-10 |
| Огурцы | 160-170 | 50-60 | — |
| Овощные соленья | 160-170 | 50-60 | 15 |
| Кольраби, горох, спаржа | 160-170 | 50-60 | 15-20 |

1) Дайте постоять в выключенном духовом шкафу.

Подсушивание

Функция духового шкафа: Горячий воздух

- Перед использованием покройте решетки пергаментной или пекарской бумагой.
- Если по прошествии половины времени подсушивания Вы отключите духовой шкаф, откроете его (лучше на всю ночь) и дадите ему остыть, то сможете добиться более качественного результата.
- Затем доведите подсушивание до конца.

| Подсушиваемый продукт | Температура в °C | Уровень духового шкафа | | Время в часах (ориентировочные параметры) |
|-------------------------|------------------|------------------------|----------|---|
| | | 1 уровень | 2 уровня | |
| Овощи | | | | |
| Бобовые | 60- 70 | 3 | 1 / 4 | 6-8 |
| Сладкий перец (полоски) | 60- 70 | 3 | 1 / 4 | 5-6 |
| Суповые овощи | 60- 70 | 3 | 1 / 4 | 5-6 |
| Грибы | 50- 60 | 3 | 1 / 4 | 6-8 |
| Зелень | 40-50 | 3 | 1 / 4 | 2-3 |
| Плоды | | | | |
| Сливы | 60- 70 | 3 | 1 / 4 | 8-10 |
| Абрикосы | 60- 70 | 3 | 1 / 4 | 8-10 |

| Подсушиваемый продукт | Температура в °C | Уровень духового шкафа | | Время в часах (ориентировочные параметры) |
|-----------------------|------------------|------------------------|----------|---|
| | | 1 уровень | 2 уровня | |
| Резаные яблоки | 60-70 | 3 | 1 / 4 | 6-8 |
| Груши | 60-70 | 3 | 1 / 4 | 6-9 |

Мытье и уход

 **Предупреждение:** перед выполнением чистки выключите прибор и дайте ему остыть.

Предупреждение: в целях безопасности не используйте для чистки пароструйные генераторы или устройства чистки струей воды под высоким давлением.

Внимание: не используйте моющие средства, острые инструменты для чистки или металлические мочалки для чистки кухонной посуды.

Не используйте абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стекла в двери духового шкафа, так как они могут поцарапать поверхность, что, в свою очередь, может привести к разрушению стекла.

Прибор снаружи

- Протрите переднюю сторону прибора мягкой тканью, смоченной в мягким моющим растворе.
- Для чистки металлических поверхностей используйте стандартные средства для ухода.
- Не используйте абразивные чистящие средства и губки.

Камера духового шкафа

Производите чистку прибора после каждого применения. В этом случае загрязнения удаляются легче всего и не успевают пригореть.

- На время проведения чистки включите подсветку духового шкафа.

2. После каждого применения промывайте духовой шкаф раствором моющего средства, а затем просушивайте.

 Стойкие загрязнения удаляйте специальными чистящими средствами для духовых шкафов.

 **Внимание:** При использовании спреев для чистки духовых шкафов, пожалуйста, строго соблюдайте указания изготовителя!

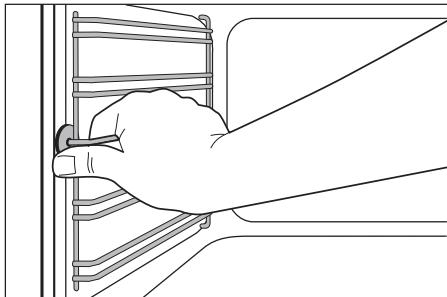
Оснащение

Мойте и хорошо высушивайте после каждого использования все выдвижные принадлежности духового шкафа (решетку, противень, опорные боковые решетки и т.п.). Чтобы облегчить мытье, их нужно ненадолго замочить.

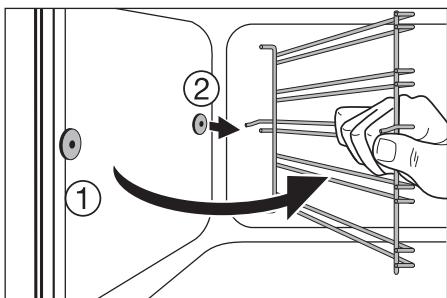
Опорные боковые решетки

Для того, чтобы вымыть боковые стенки, можно снять опорные боковые решетки для противней справа и слева во внутренней камере духового шкафа.

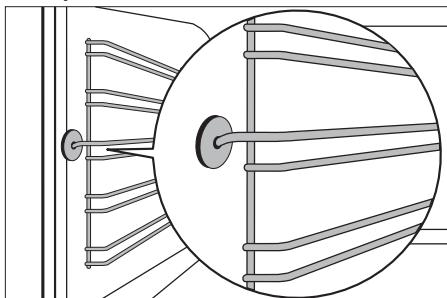
Как снять опорные боковые решетки для противней



Сначала потяните за решетки спереди, чтобы отделить их от стенки внутренней камеры духового шкафа (1), а потом снимите их сзади (2).

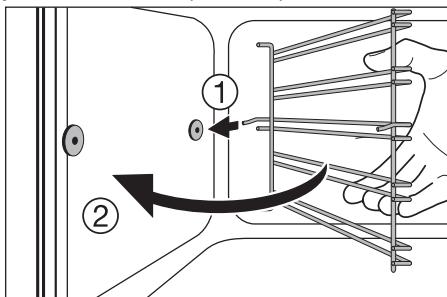


Как вставить опорные боковые решетки для противней



Важно! Закругления направляющих должны оказаться спереди!

Вставляя решетки, сначала навесьте их сзади на прежнее место (1), потом установите их спереди и прижмите (2).

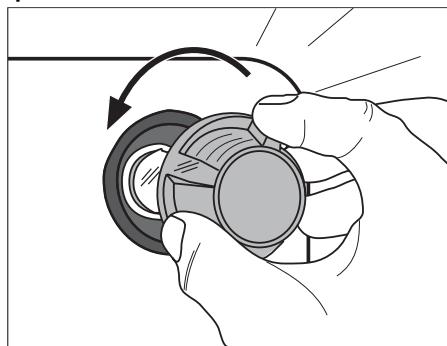


Подсветка духового шкафа

Внимание: Опасность поражения электротоком! Перед заменой лампы подсветки:
– отключить духовой шкаф!
– выкрутить или отключить предохранители на щите.

Для сохранности лампы подсветки и стеклянной крышки на дно духового шкафа положить кусок ткани.

Для замены лампы и чистки стеклянной крышки

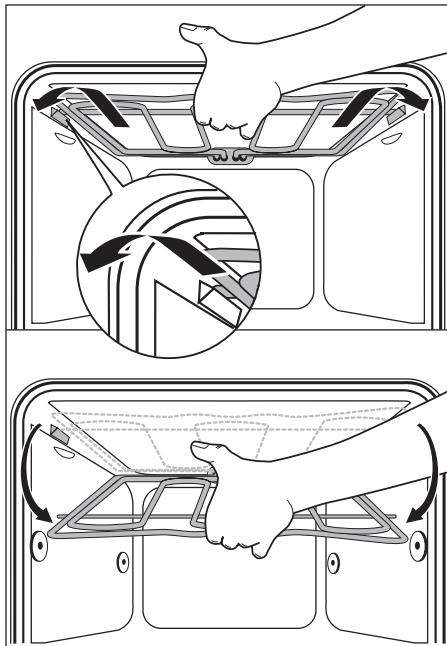


- Поворотом влево снять стеклянную крышку и почистить ее.
- Если требуется: **заменить лампу подсветки духового шкафа на теплоустойчивую 25 ватт, 230 вольт, 300 °C.**
- Установить стеклянную крышку на место.

Мытье духового шкафа

Чтобы облегчить мытье потолка внутренней камеры духового шкафа, можно откинуть верхний нагревательный элемент.

Как откинуть верхний нагревательный элемент



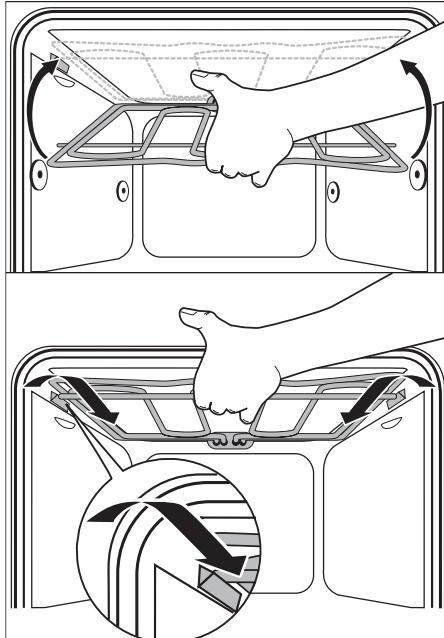
Предупреждение: Откidyвать нагревательный элемент можно только, если духовой шкаф выключен и не существует опасности ожога!

1. Снимите опорные боковые решетки.
2. Возьмитесь за нагревательный элемент спереди и потяните его вперед через кромку внутренней стенки духового шкафа.
3. После этого нагревательный элемент откидывается вниз.

Внимание: Ни в коем случае не надавливайте с силой на нагревательный элемент, чтобы откинуть его вниз! Нагревательный элемент может сломаться.

Мытье духового шкафа

Как закрепить нагревательный элемент



1. Верните нагревательный элемент на уровень потолка духового шкафа.
2. Преодолевая пружинящее сопротивление, потяните его вперед и задвиньте через кромку духового шкафа.
3. Зафиксируйте нагревательный элемент в креплениях.
4. Наденьте опорные боковые решетки.

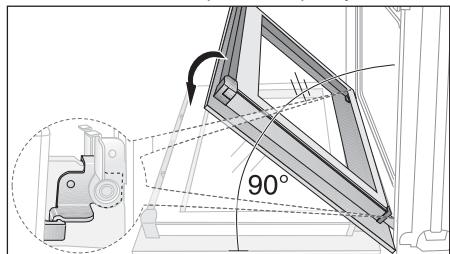
Внимание: Нагревательный элемент должен с обеих сторон находиться выше кромки внутренней стенки духового шкафа и быть полностью зафиксированным.

Дверь духовки

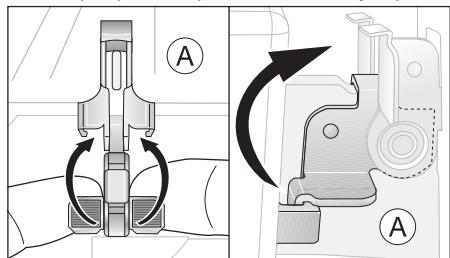
Для легкой очистки внутренней поверхности духовки дверь прибора снимается.

Как снять дверь духовки

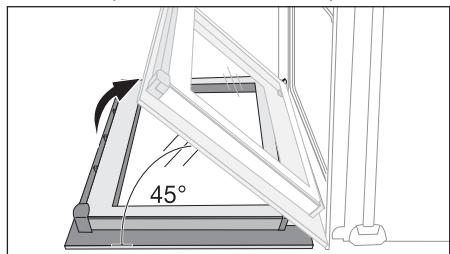
- Полностью открыть дверь духовки.



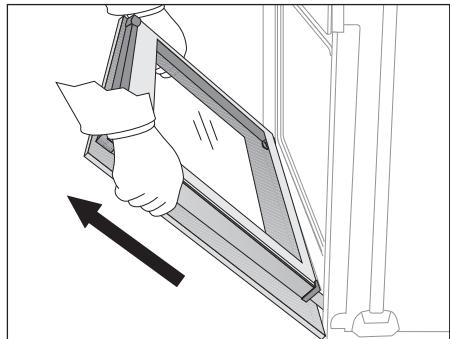
- Зажимный рычаг (A) на обоих шарнирах двери поднять до упора.**



- Приподнять дверь духовки до первой фиксированной позиции (прим. 45°).



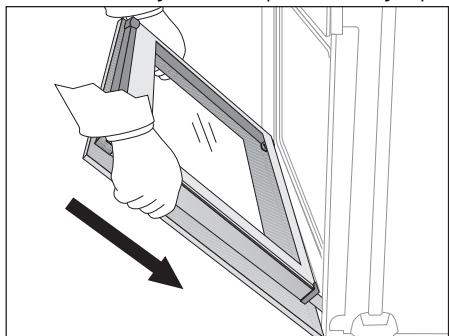
- Взять дверь за боковые стороны и снять ее с духовки, потянув вверх под углом (**Осторожно:** Дверь тяжелая!).



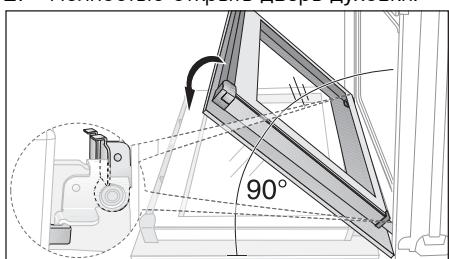
Положить дверь наружной стороной вниз на мягкую плоскую поверхность, например, одеяло, чтобы не поцарапать.

Как установить дверь духовки

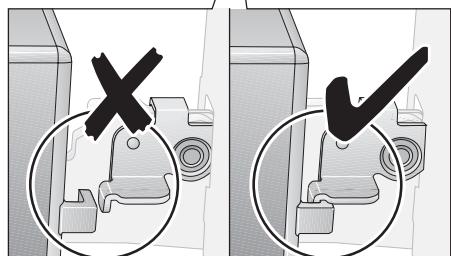
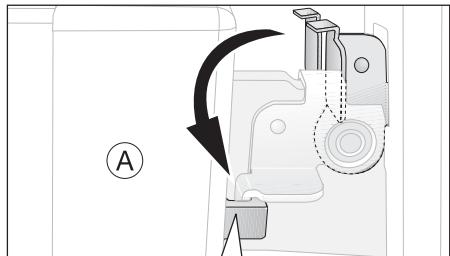
- Взять дверь за боковые стороны ручкой наружу и удерживать под углом около 45°. Пазы нижнего края двери посадить на шарниры духовки. Плавно опустить дверь вниз до упора.



- Полностью открыть дверь духовки.



3. Зажимные рычаги (A) двух дверных шарниров установить в первоначальное положение.



4. Закрыть дверь духовки.

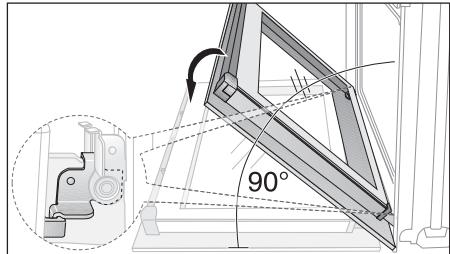
Стекло двери духовки

Дверь духовки оборудована тремя параллельными стеклами. Внутренние стекла можно снимать для мытья.

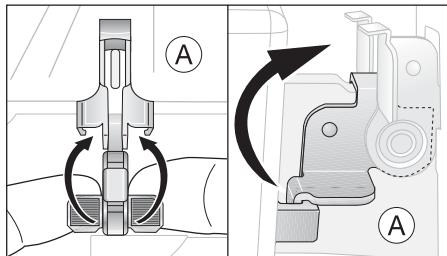
Внимание! При сильном надавливании, в особенности на края переднего стекла, оно может треснуть.

Демонтаж дверных стекол

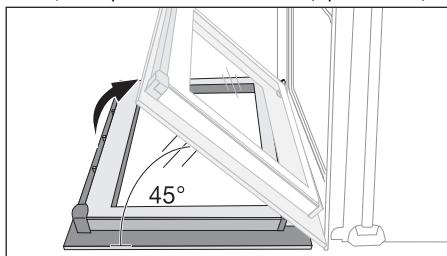
1. Полностью открыть дверь духовки.



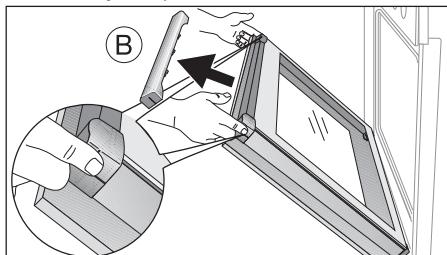
2. Зажимный рычаг (A) на обоих шарнирах двери поднять до упора.



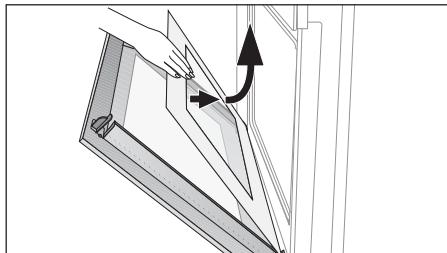
3. Приподнять дверь духовки до первой фиксированной позиции (прим. 45°).



4. Верхнюю планку двери (B) взять за края и сжать, чтобы освободить пружинный зажим. Снять верхнюю планку двери.



5. Дверные стекла поочередно брать за верхний край и вытаскивать из направляющей вверх.

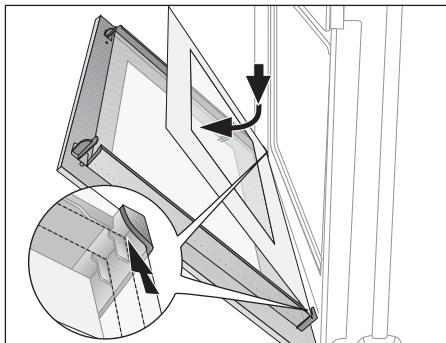


Мытье дверных стекол

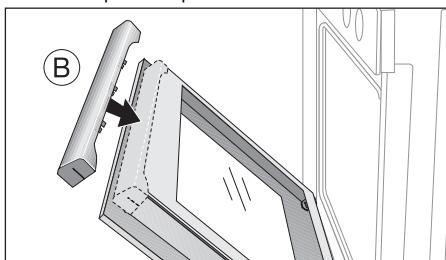
Тщательно вымыть дверные стекла раствором неабразивного моющего средства. Тщательно вытереть.

Установка дверных стекол

1. Установить поочередно дверные стекла с наклоном в дверной профиль на нижней стороне двери и опустить.

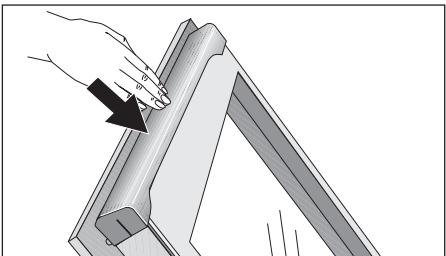
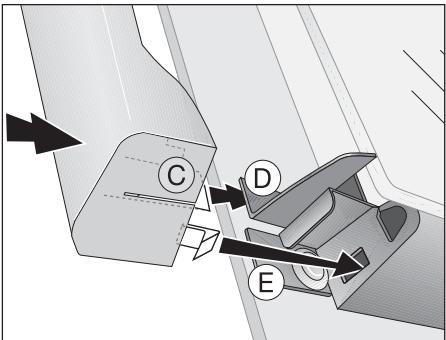


- i** Установить сначала меньшее стекло, затем большее.
- 2. Взять верхнюю планку двери (B) с двух сторон, приложить к внутренней стороне края двери и насадить ее (B) на верхний край.



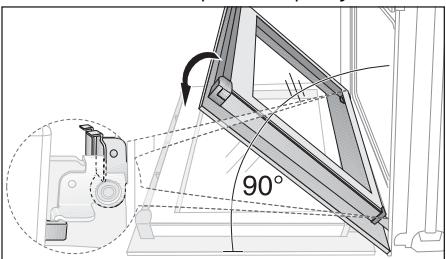
- i** На открытой стороне верхней планки двери (B) находится направляющая (C). Ее необходимо **задвинуть** между наружным стеклом двери и уголком (D).

наружным стеклом двери и уголком (D).

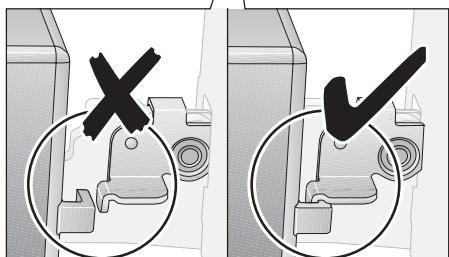
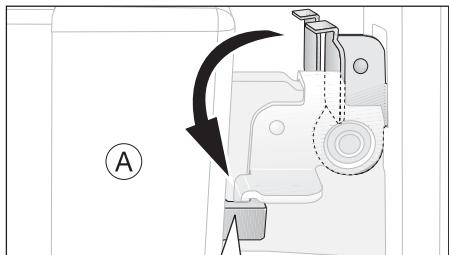


Пружинный зажим (E) должен быть зафиксирован.

3. Полностью открыть дверь духовки.



4. Зажимные рычаги (A) двух дверных шарниров вернуть в первоначальное положение.



5. Закрыть дверь духовки.

Что делать, если ...

| Неполадка | Возможная причина | Способ устранения неполадки |
|--|--|---|
| Духовой шкаф не нагревается | Духовой шкаф не включен | Включите духовой шкаф |
| | Не выполнены необходимые параметры | Проверьте заданные установки |
| | Сработал предохранитель домашней электропроводки (на распределительном щитке) | Проверьте предохранители. Если предохранители срабатывали уже несколько раз, вызовите квалифицированного электромонтера |
| Нет подсветки духового шкафа | Перегорела лампа освещения духового шкафа | Замените лампу |
| На табло времени появилась индикация "F11" | Короткое замыкание в термошупе для мяса или штекер термошупа неправильно вставлен в гнездо | Вставьте штекер термошупа до упора в гнездо на боковой стенке духового шкафа |

Если Вы не смогли устранить неполадку с помощью вышеперечисленных мер, обратитесь, пожалуйста, в авторизованный сервисный центр.

 **Предупреждение!** Ремонт прибора имеют право производить только специалисты. Неквалифицированный ремонт может иметь опасные последствия для пользователя прибора.

 Если Вы воспользуетесь услугами сервисного центра на ошибочных основаниях, то посещение техника сервисного центра может оказаться платным даже во время действия гарантии.

 **Рекомендации в отношении приборов с металлической фронтальной поверхностью:**
Так как лицевая поверхность прибора не нагревается, то, при открывании дверцы во время работы духового шкафа или сразу после его выключения внутреннее стекло дверцы может на короткое время запотевать.

Инструкция по монтажу

⚠ Внимание: Монтаж и подключение нового прибора должны выполнять только **квалифицированные специалисты**.

Просим обязательно соблюдать это требование, ибо в противном случае пользователь теряет право на гарантийное обслуживание при возникновении неисправностей.

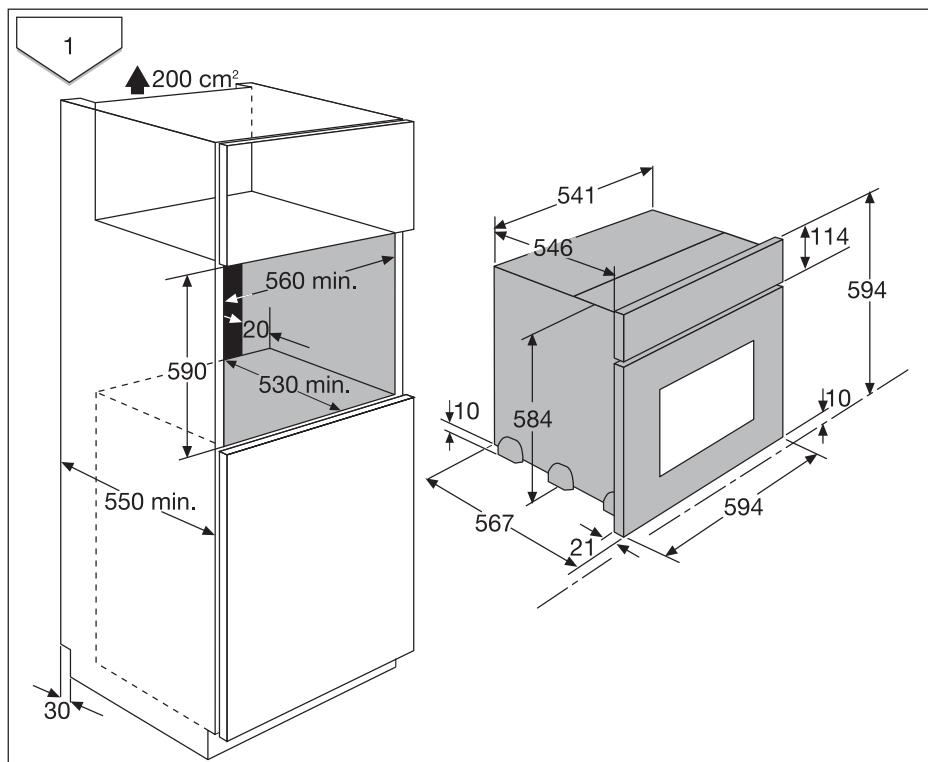
⚠ Правила техники безопасности для электромонтера

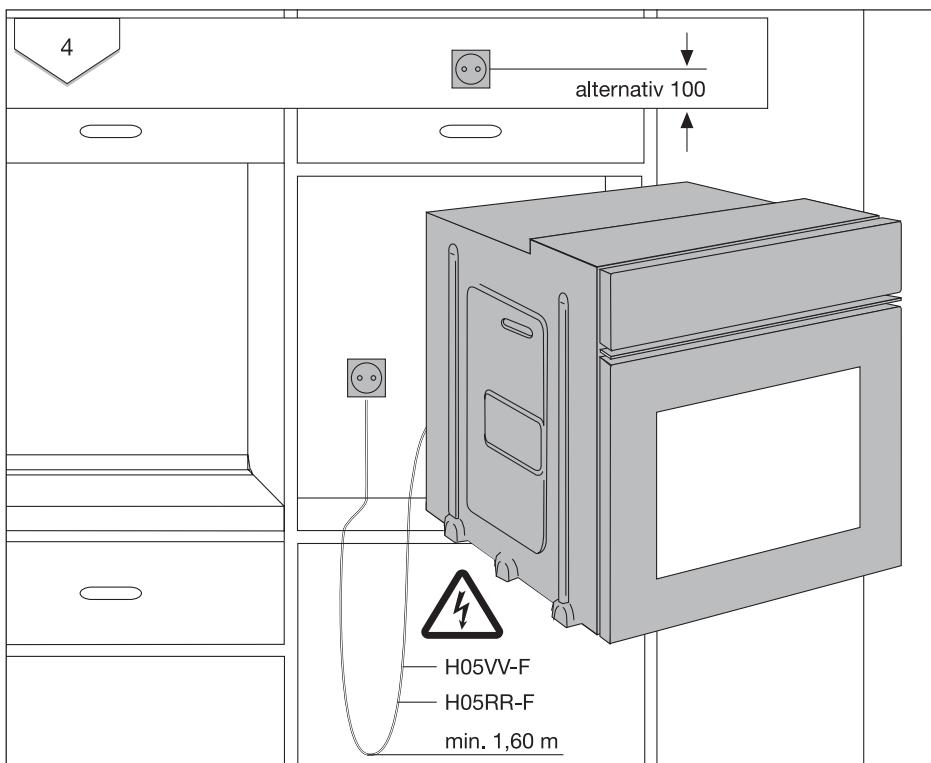
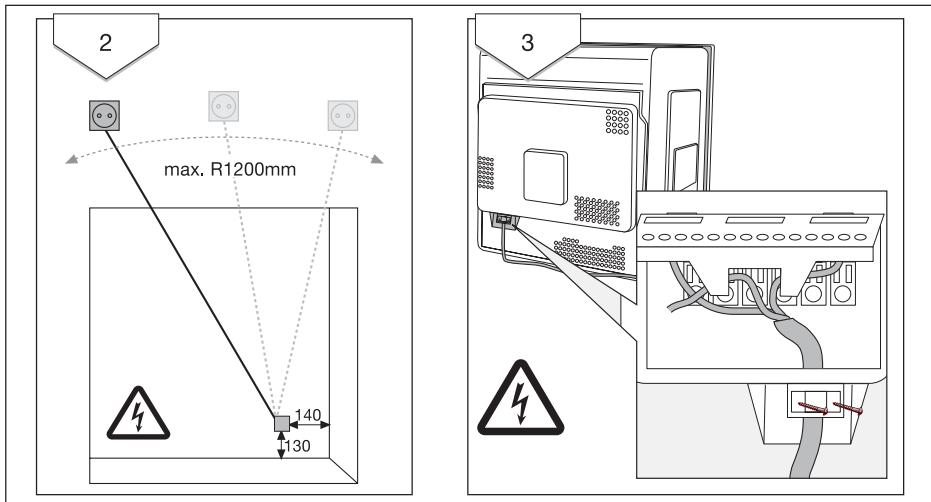
- В электропроводке необходимо предусмотреть специальное устройство, позволяющее отключать прибор от сети по всем полюсам на ширину размыкания контактов не менее 3 мм.

Подходящими устройствами для этой

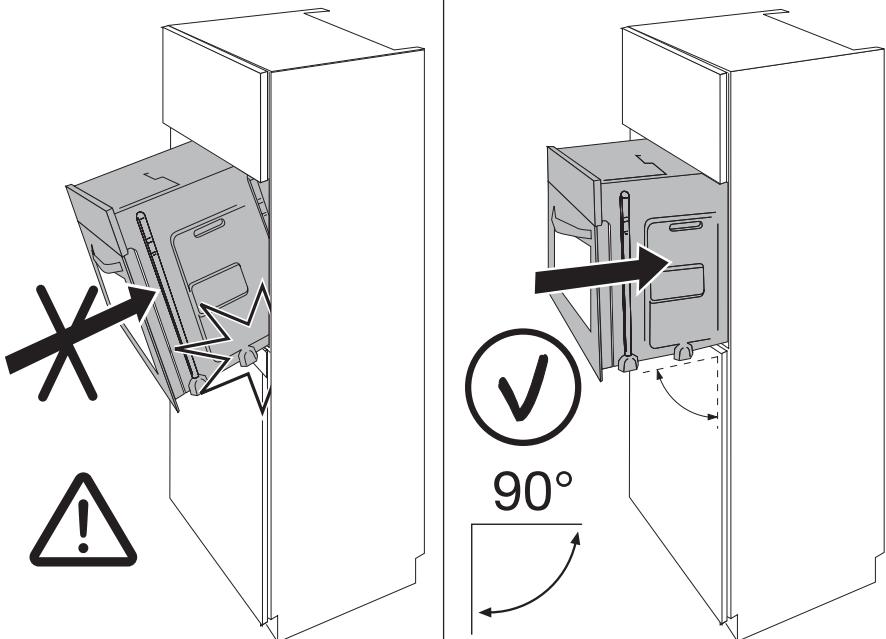
цели считаются, например, выключатели линейных предохранителей, предохранители (винтовые необходимо выкручивать из гнезд), частотно-импульсные выключатели и контакторы.

- Установленные устройства должны обеспечивать защиту от случайного прикосновения к электропроводникам.
- Устойчивость встроенного электрощита должна удовлетворять стандарту DIN 68930.
- Встраиваемые варочные плиты и варочные панели снабжены специальными штекерными системами электрических соединений. По соображениям безопасности последние разрешено комбинировать только с приборами одного и того же изготовителя.

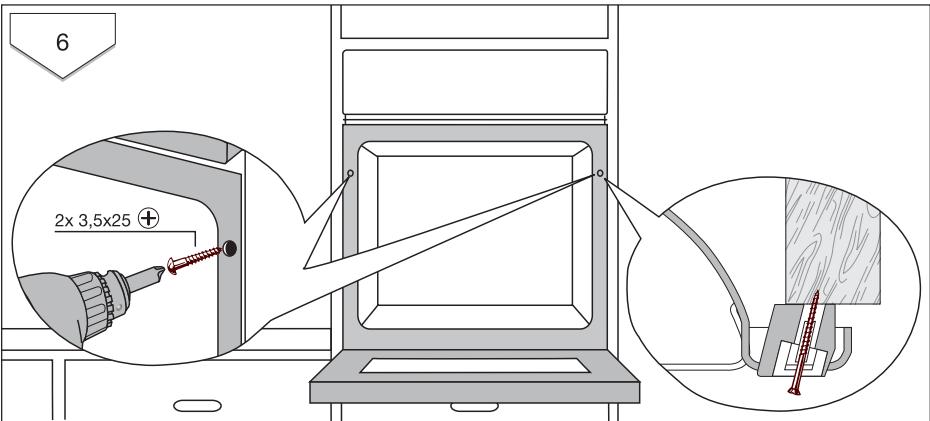




5



6



Утилизация



Упаковочные материалы

Упаковочные материалы экологически безопасны и пригодны для вторичного использования. Синтетические части снабжены специальной маркировкой, например: >PE< для полиэтилена, >PS< для полистирола и др. Помещайте упаковочные материалы в соответствии с маркировкой в специальные контейнеры для сбора утиля, установленные местной коммунальной службой.



Старый прибор



Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов.

Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.



Предупреждение: Чтобы отслуживший прибор далее не мог представлять никакой опасности, перед утилизацией приведите его в негодное для эксплуатации состояние.

Для этого отключите прибор от электросети и удалите с него шнур питания.

Гарантия/сервисная служба

Сервисное обслуживание и запасные части

В случае необходимости ремонта прибора, или если Вы хотите приобрести запасные части, обращайтесь в наш ближайший авторизованный сервисный центр (список сервисных центров прилагается). Если у вас возникли вопросы по использованию прибора или Вы хотите узнать о других приборах концерна ELECTROLUX, звоните на нашу информационную линию по телефону (495) 937 78 37 или (495) 956 29 17.

ЕВРОПЕЙСКАЯ ГАРАНТИЯ

Данное устройство поддерживается гарантией Electrolux в каждой из стран, перечисленных на обороте этого руководства, в течение срока, указанного в гарантии на устройство или в ином определенном законом порядке. В случае Вашего перемещения из одной из этих стран в любую другую из нижеперечисленных стран, гарантия на устройство переместится вместе с Вами при условии соблюдения следующих требований:

- Гарантия на устройство начинает действовать с даты, в которую Вы впервые приобрели это устройство, подтверждением которой будет служить представление действительного удостоверяющего покупку документа, выданного продавцом устройства.
- Гарантия на устройство действует в течение того же срока и в пределах того же объема работ и конструктивных частей, какие действуют в новой стране Вашего проживания применительно к данной конкретной модели или серии устройств.
- Гарантия на устройство является персональной для первоначального покупателя этого устройства и не может быть передана другому пользователю.
- Устройство установлено и используется в соответствии с инструкциями, изданными Electrolux, только в пределах домашнего хозяйства, т.е. не используется в коммерческих целях.
- Устройство установлено в соответствии со всеми применимыми нормативными документами, действующими в новой стране вашего проживания.

Положения настоящей Европейской Гарантии не нарушают никаких предоставленных Вам по закону прав.

www.electrolux.com

| Albania | +35 5 4 261 450 | Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane |
|-----------------------------|--------------------|------------------------------------|
| Belgique/België/ Belgien | +32 2 363 04 44 | Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek |
| Česká republika | +420 2 61 12 61 12 | Budějovická 3, Praha 4, 140 21 |
| Danmark | +45 70 11 74 00 | Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia |
| Deutschland | +49 180 32 26 622 | Fürther Straße 246, 90429 Nürnberg |
| Eesti | +37 2 66 50 030 | Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn |

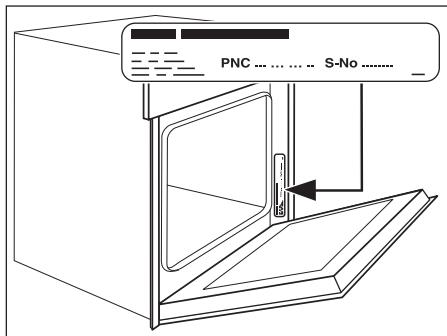
| España | +34 902 11 63 88 | Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid |
|-----------------------------|---------------------|---|
| France | www.electrolux.fr | |
| Great Britain | +44 8705 929 929 | Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ |
| Hellas | +30 23 10 56 19 70 | 4 Limnou Str., 54627 Thessaloniki |
| Hrvatska | +385 1 63 23 338 | Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb |
| Ireland | +353 1 40 90 753 | Long Mile Road Dublin 12 |
| Italia | +39 (0) 434 558500 | C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN) |
| Latvija | +37 17 84 59 34 | Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga |
| Lithuania | +3702780607 | Žirmūnų 67, LT-09001 Vilnius |
| Luxembourg | +352 42 431 301 | Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm |
| Magyarország | +36 1 252 1773 | H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87 |
| Nederland | +31 17 24 68 300 | Venootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn |
| Norge | +47 81 5 30 222 | Risłøkkvn. 2 , 0508 Oslo |
| Österreich | +43 18 66 400 | Herziggasse 9, 1230 Wien |
| Polska | +48 22 43 47 300 | ul. Kolejowa 5/7, Warszawa |
| Portugal | +35 12 14 40 39 39 | Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q 35 2774 - 518 Paço de Arcos |
| Romania | +40 21 451 20 30 | Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO |
| Schweiz/Suisse/ Svizzera | +41 62 88 99 111 | Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil |
| Slovenija | +38 61 24 25 731 | Electrolux Ljubljana d.o.o. Gerbičeva 98, 1000 Ljubljana |
| Slovensko | +421 2 43 33 43 22 | Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiete SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava |
| Suomi | www.electrolux.fi | |
| Sverige | +46 (0)771 76 76 76 | Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm |
| Türkiye | +90 21 22 93 10 25 | Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul |
| Россия | +7 495 937 7837 | 129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ „Олимпик“ |
| Україна | +380 44 586 20 60 | 04074 Київ, вул.Автозаводська, 2а, БЦ „Алкон“ |

Сервисная поддержка

При возникновении технических неисправностей попытайтесь сначала устранить проблему самостоятельно с помощью настоящего руководства по эксплуатации (раздел “Что делать если...”).

Если Вы не можете устранить неполадку своими силами, обратитесь, пожалуйста, в авторизованный сервисный центр.

Для того, чтобы мы могли Вам быстро помочь, нам нужны следующие данные Вашей машины:



- Наименование модели
- Номер изделия (PNC)
- Серийный номер (S-No.)
(номера находятся на фирменной табличке)
- Характер неполадки
- код неполадки, в случае его появления на дисплее машины.

Чтобы необходимые данные Вашей машины были всегда у Вас под рукой, рекомендуем внести их сюда:

Наименование
модели:

PNC (номер
изделия):

S-No (серийный
номер):

www.electrolux.com

www.electrolux.ru